

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.

Egyes számok ára 8 fillér, Kapható az összes hírlap árusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Régi téma.

Brassó, máj. 9.

Ne tessék nevetni: van Magyarországon is virágzó ipar. Nem sok, csak egy és bár az se volna! Mert miatta tányérsima fekete földeket, terület verő füves réteket doboltak el a végrehajtók. Ez az ipar a koresmai ipar. Nem a szellem fejlesztője, inkább a népek gyilkolója. A sűrű krajczárokból, ott teremtenek legkönnyebben forintokat: a hol pálinkát mérnek. De a bűn is, a betegség is, a szegénység itt születik meg legkönnyebben.

Látja az állam, látják a községek, látják a városok, hogy néptünk fizikai és erkölcsi degenerálásának oka a koresmák pipafüstös, pálinkagőzös levegőjében van. A filantrópok, a humanus kriminálisták évtizedek óta a koresmai atmoszférában keresik az anyagot s valamire való ujságíró már mind megbirkózott ezzel az anyaggal, még sincsen javulás, sőt a statisztika ijesztőbb számokkal számol be évről-évre a pálinkafogyasztás okozta anyagi és erkölcsi romlásokról.

Nekünk az a véleményünk: hogy ezen az állapoton csak az állam segíthet. Jóformán beleeszmörlöttek a lapok is abba, hogy kenetteljes prédikációkat tartsanak a pálinkaivás ve-

szedelméről, az alkoholelles egyestületek pedig hiába tartanak népszerű előadásokat, hiába festik a lőre italoktól kapott tüdővész örültségben szenvedő ezrek élettelenységét, ha az állam egyre másra koresmai engedélyeket ad. Hogy pedig ez így van, Svédország fényesen illusztrálja állításunkat. Nehány évtizeddel előbb Svédország fogyasztotta el a legtöbb italt — egész Európában.

Az állam végre is ahhoz a radikális orvossághoz nyult, hogy a koresmai engedély kiadását korlátozta törvényt hozott: hogy hitelben nem szabad egy koresmárosnak sem italt adni. Ma már Svédország nem is panaszkodik azon, hogy sok alkoholista van: ellenben nálunk tulzsufoltak az örültek háza, kik nagyrészen a pálinkaivás áldozatai.

Nálunk zavartalanul kotyvasztják — a koresmárosok — a pálinkát. Nem szólja meg érte senki. Felelősségre sem vonják, ők csak parancsolnak, mérnek és gazdagodnak. Olesó lőrőjük, koresmáknak nevezett beköpdösött és befüstölt lebujuj után ugyan ki nézne?

A ki a garast összegyűjti, a ki az egészségére vigyáz, ugy sem megy a koresmába, a kívül meg nem lehet beszélni, annak ugy is mindegy. Ilyen-

formán a koresmáros vigan dörzsöli a kezét a söntésben, az olesó ital, a zsirral itatott piszkos kártya, ugyancsak hoz a konyhájára, a miből vigan lehet fizetni adót és illetéket.

Ellenben igazi gyümölcspálinkánk, mely a kiviteli kereskedelem terén oly szép eredményeket ért el a multban — hanyatlani kezd. A míg a koresmárosok egész gyárilag készíthetik a pálinkát, addig a gazdáknak ugyancsak meg kell járni a hivatalokat, a míg drága pénzen, pálinkafőzés engedélyezéséhez jutnak. És ha aztán sikerült is egy ilyen engedélyt kapniok, a finánczok szekatúrájával elveszik kedvét minden pálinkafőzőnek.

Ez az állapot rendezést kíván. — Korlátozzák az italmérési engedélyeket tegyék könnyebbé a jobb és egészségesebb pálinkafőzési engedélyek kiadását, a koresmárosokkal pedig szigorúan tartassák be a zárórakat.

Egyelőre reformnak ez elég volna. Ha azután az orvoslás közben, az eszmélő nép látja a javulást, talán lehetne beszélni az Országos Magyar Gazdák Egyesületének új gondolatáról s mostani eszméjéről, melyben azt mondja, hogy a koresmáknak vasárnapon való bezárása, a leghumánusabb cselekedet volna a reformok terén.

Mi félünk e kurától.

A „Brassói Lapok” tárczája

Humanizmus az emberevőknél.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárcája. —

Irta: Bíró Lajos.

Ujguineának kivált északi és keleti részében nem szükséges a szárazföld belseje felé törekedni, hogy idegen befolyástól teljesen mentes, őseredeti állapotában levő népet találjunk. Ugyszólván az egész partvidék olyan még jelenleg is. A németek birtokában levő részen mindössze négy hely van, egymástól egy-egy napi gőzhajó járásnyira, hol némi európai telepedésről lehet szó. Ezek is a benszülöttektől elszigetelve lakó, teljesen a maguk céljának élő s a benlakókkal alig érintkező helyek.

A német birodalom mindjárt politikai térfoglalása elején, melynek még 20 éve sincs, egy német tőkepenzesekből alakult részvénytársaságnak, az Ujguineai Társaság néven fennálló kereskedelmi és

ültetvényes szövetkezeteknek adta át, minden fenségi jogával együtt. Ujguineát és a hozzátartozó szigeteket.

Ennek a társaságnak összes működése idáig csak annyira terjedt ki, hogy néhány ponton alkalmas földterületet választott ki, hajóival Ázsia felől 7—800 kínai és maláji munkást hozott be, kikkel a dohánytermeléssel tett kísérletet; másfelől kisebb hajói bejárták a szigetséget s mintegy másfélezer pápua-legényt és leányt gyűjtött telepeire, a földműveléshez szükséges durvább munkára.

Európai nemzetiségű embert csupán annyit foglalkoztatott a társaság, a menyinyi e munkástömeg vezetésére szükséges volt. Ezeknek száma az első években, mikor még a nagy haszon reményében az ültetvényes munkálatok nagyobb eréllyel folytak, 80—100 európaít is kitett, később, mikor a nehézségek beállottak, 20—30 személyre apadt.

Az a néhány hittérítő, kik ugyis a társaság telepei közelében kerestek biztonságot, nem jó külön kulturális tényező számba.

Magános települő pedig Ujguineában nem is volt, sőt éveken át egyedül magam voltam az egyetlen európai, aki nem tartozott a társaság alkalmazottjai, vagy a hittérítők közé.

Az új települők éghajlatuk és fajuk szokásai szerint tömörülnek, mindenik igyekszik megtalálni a megszokottat s így külön kis társadalmat alakítanak maguk számára. Az európai nemzetbeli egy társaságba kerül, a közös szükséglet együvé gyűjti a némettel a dán, svédet, angolt és magyart használja itt, a többség nyelvét a németet.

A kínai életmódja a malájéval egyezik meg legjobban, hozzá simul s mert nem egyenesen jó hazájából, hanem a malájszigeten volt előbb dohánymunkás, ennek a nyelvét használja, legtöbbször még egymás közt is, mert a kínai birodalom különböző részéből való még kínai nyelven sem értené meg egymást. A sokféle helyről került pápua-munkás ismét csak egymáshoz huz, arra utalja hasonló életmódja is, közös nyelve valamikor saínóa ültetvényeihez dolgozó pápua-

Előbb tápláljuk a beteget, csak azután fogjunk az operációhoz, ha elég ereje lesz hozzá, hogy azt ki-bírja.

Brassó, május 9.

Az interparlamentáris csoport ülése.
Az interparlamentáris konferencia magyar csoportja szerdán, e hó 10-én délután 5 órakor a képviselőház 1. számú tárgyaló termében ülést tart, a melyen Apponyi Albert gróf be fog számolni a st.-louisi konferenciáról és a magyar csoport amerikai útjáról, valamint előterjesztést tesz az idei nyáron Brüsszelben tartandó interparlamentáris konferenciáról és a magyar csoportnak azon való részvételéről.

Az orosz alkotmánytervezet. Az orosz főváros közvéleményét most teljes mértékben az alkotmánytervezet kérdése foglalkoztatja. Köztudomásúlag Bulygin belügyminiszter elnöklése alatt már hónapok óta működik egy szűkebbkörű bizottság, amelynek feladata, hogy az alkotmánytervezetet, különösen pedig a választási törvényt elkészítse. Ehhez a bizottsághoz napról-napra érkeznek a legkülönbözőbb tervek, amelyek közül azonban nagyon keveset lehet komolyan figyelembe venni. Ellenben magának a bizottságnak alkotmányos tervezete már főbb vonásaiban elkészült és mint mondják, most van bent a csárnál jóváhagyás czéljából. Ez a tervezet Jermolov, Scserbatov, Mes-cerszki, Seremetjev gróf és Uruszov herceg államtanácsai tagok munkája.

Az uralkodóház és a magyar nyelv.

Brassó, máj. 9

Ezen czim alatt a „Budapesti Hírlap” ma érkezett száma igen érdekes cikket közöl.

Mintán most épen magyar nemzeti mivoltunk jellegzetesebb kidomborítá-

munkások útján elterjedt tört angol nyelv, a valóságos pápua-volapuk, amelyről azonban azt hiszik a jó fiuk, hogy az az urak nyelve. A negyedik társadalmat képezik a szabad benszülöttek, akik legfeljebb saját fajtabeliekkel kötnek szorosabb barátságot.

Ha ujguineai életről akarunk beszélni, az a legelső, hogy megkülönböztessük, melyikről van szó e négyféle közül.

Mindeniknek más-más az emberszín, más a ruházata, nyelve, lakóháza, eledele, mindenféle aprósága, természetesen nem kevésbé különböző egész gondolkodásmódja. És e közül a népzagyvalék közül három, mind bevándorlott, az együttélésre van utalva, egymásra szorul, ami egymásközi még bonyolódottabbá teszi.

A hét munkanapjain a telep egész személyzete óráról-órára kiszabott munkájához van kötve, alig nyílik alkalma a benszülöttel érintkezni. Este kedve sincs ahhoz. Vasárnapi munkaszünet idején a német klubba vonul sörözni, mert a hol hat német van ott már klubot szerveznek maguknak. Különben se tehetnének mást, mert Ujguineában az a német spe-

sáról van szó átvesszük a cikket egész terjedelmében, a mint következik:

A beavatottak azt állítják, hogy a király magyar minisztereivel rendesen magyar nyelven tanácskozik, csak fontosabb ügyeknél, vagy, ha az illető miniszter jelentése hosszabb időt vesz igénybe, tér át a német nyelvre, hogy nézetét tüzetesebben kifejthesse. A mostani válság alkalmával kihallgatott politikusok egyikével, tanácskozás közben a magyar nyelvről a francziára, az egyik budavári udvari ebédén pedig ugyanazzal a politikus-sal beszélgetve, az olasz nyelvre tért át. A tudósítások mindannyiszor kiemelték, hogy az uralkodó a francia, illetőleg az olasz nyelvet kitűnően beszéli. Mi pedig sajnos, mindezekből a jelekből csak azt a következtetést vonhatjuk le, hogy a magyar király jobban és szívesebben beszél németül, francziául, vagy olaszul, mint magyar nemzetének nyelvén, a melynek ezeréves koronáját viseli.

Pedig az egész uralkodóházban — József királyi herceg családját kivéve — a király beszél még a legjobban magyarul, a dinasztia többi tagja legfeljebb csak töri nyelvünket.

A Habsburgok a régebbi időkben mindig megtanulták azoknak a nemzeteknek a nyelvét, a melyeknek koronáját viselték s felvették azoknak nemzeti szokásait is. Olaszországban olaszabbak voltak az olasznál, Spanyolországban pedig spanyolabbak a spanyolnál. Csak a magyar nyelvet nem tartották érdemesnek megtanulni. Távol állottak tőlünk s soha sem igyekeztek a nemzetet megismerni s fölösleges munkának tartották annak kívánságaival komolyan foglalkozni.

Mig a Habsburgok idősebb ága Spanyolországban uralkodott, a császári ág hercegeit is a spanyol udvarnál nevelték. A Spanyol világhatalom pedig rohamosan hanyatlott a Habsburgok jogara alatt. A több világrészre terjedő hatalmas birodalom, a melyet Aragónia, Kusztilia és Leon királyai oly szolidan alapoztak meg. Örült Johanna ivadékainak uralma alatt

cialítás van érvényben, hogy az Ujguineai Társaság szerződésileg kiköti alkalmazottjaival szemben, hogy természetrajzi, vagy néprajzi tárgyakat nekik csupán a Társaság számára szabad gyűjteni, maguknak nem. Azzal okolják meg, hogy olyan érdekes helyen szenvedélylyé fejlődhetik bennök a tudományok iránt való érdeklődés és ennek szentelnék minden szabad idejüket, aztán elhanyagolnák hivatalos kötelességüket. A sörözés és kártya bizonyára jótékonyabb hatást fog gyakorolni.

Ilyen apró okok nem egyedülállók, csak azért említettem fel, hogy jelezzem azt, miszerint nem csupán a jóakarat hiányán, vagy a települők közönyösségén mulik, hogy az egymás mellett élésnek sincs meg az a jó hatása, hogy a műveltebb európai megismerhetné a benszülött szokásait, jó vagy rossz tulajdonságait s kiterjeszthesse rájuk a művelődés áldásait. Hiszen a legtöbbje az ott lakó kevés európainak sokszor heteken át alig lát szabad benszülöttet.

(Vége köv.)

düledezni kezdett. feloszlásnak indult. Bécsben azonban annyira el voltak fogulva, hogy ezt nem vették észre, hanem a trónörököszt még ezután is a Fülöpnek udvarába küldték az uralkodás mesterségének megtanulására.

Mikor a trónörökös a madridi, vagy az eszkuriáli udvarból visszatérve, elfoglalta őseinek trónját, népeit nem ismerte, nyelvüket nem bírta. A németet hamar megtanulta ismét; gyermekkorában jól beszélt, s környezete is — a magával hozott spanyolok kivételével — németekből állott, magyarul azonban nem tanult meg.

A helyzet nem változott akkor sem mikor a Habsburgok trónját a Bourbonok foglalták el. Az uralkodó ház hercegeit ezután is az országon kívül nevelték. Hazánkat legföljebb csak mint exotikus országot mutatták meg a hercegeknek, a melynek legnagyobb nevezetessége a Bakony és a Hortobágy. Ily nevelés után aztán nem esoda, hogy ha az uralkodó ház hercegei később sem igyekeznek nyelvünket megtanulni, nemzetünket megismerni.

A Habsburg-ház tagjai pedig mindenkor híresek voltak nagy nyelvtudásukról. Alig volt közöttük olyan, a ki legalább négy-öt nyelvet nem beszélt volna. Sajnos azonban, hogy a négy-öt nyelv között a magyarra csak nagyon kevésnél akadunk.

Brassóvármegye április havában.

Brassó, május 9.

I.

Brassóvármegye közigazgatási bizottságának keddi ülésén előterjesztették az egyes hivatalfőnökök jelentéseiket.

Ezen jelentések közül közöljük ma a vármegyei főorvos jelentését.

Ezen jelentés szerint:

A közigazgatási állapot általában kielégítő volt.

Halálesetek összes száma 169; tüdőgümőkór volt a halál oka 26 esetben.

Ábortus eset 2 jutott tudomásra.

A nem fertőző betegségek közül a légzőszervek bántalma volt gyakoribb.

A fertőző betegségek közül:

Toroklob: Maradt a múlt hóról 4, szaporodott április hóban 10, összesen ápolatott 14, meggyógyult 12, ápolás alatt maradt 2.

Vörheny: maradt a múlt hóról 3, szaporodott április hóban 4, összesen ápolatott 7, meggyógyult 4, ápolás alatt maradt 3.

Kanyaró: maradt a múlt hóról 21, szaporodott április hóban 72, összesen ápolatott 93, Meggyógyult 65, ápolás alatt maradt 28.

Hökhurut: maradt a múlt hóról 16, összesen ápolatott 16, meggyógyult 9, meghalt 1, ápolás alatt maradt 6.

Hasihagymáz: maradt a múlt hóról 4, szaporodott április hóban 2, összesen ápolatott 6, ápolás alatt maradt 6.

Meningitis cerebrospinalis: Szaporodott április hóban 3, összesen ápolatott 3, meghalt 3.

Fültőmirigylob: szaporodott április hóban 35, összesen ápolatott 35, meggyógyult 32, ápolás alatt maradt 2.

Gyermekágyiláz : maradt a mult hóról 1, összesen ápolgatott 1, ápolás alatt maradt 1.

Összesen : maradt a mult hóról 49, szaporodott április hóban 126, összesen ápolgatott 175, meggyógyult 122, meghalt 4, ápolás alatt maradt.

A fertőző betegségek közül csupán a kanyaró mutatkozott tömegesebb megbetegedések alakjában főleg Brassóban.

Az agy- gerinczagyhártyagyulladásnak (meningitis cerebrospondialis) 3 esetét észleltük Szászhermány községben, hol Pavel Anna 17 éves 487 hsz. alatt, Vasziás János 18 éves ifju 443 hsz. alatt, Zerbes Péter 17 éves 487 hsz. alatt alig 1—2 napig tartó betegség után meghaltak. Az első két esetben a betegség tüneteit bencevizsgálat alapján is megállapíthattuk. A betegség származása nem volt kipuhatolható. Egyik Romániából jött állítólag már beteg. Az óvintézkedések mindezen eseteknél személyes jelenlétben legszigorubban foganatosítottak. — Az összes magánlakások alapos kitisztítása, igen sok esetben kimeszeltetése eszközöltetett. Április 19 óta újabb eset nem merült fel.

Sok panasz merült fel a husvétii ünnepek közeledtével a tej rossz minősége miatt, azonnal intézkedtem, hogy tejvizsgálatokat tartsanak s próbákat küldjenek a kolozsvári vegyakisérleti állomáshoz.

Megvizsgáltam a brassói rendőrségi fogházat és asyllumot, utóbbinak alkalmasabb hely keresendő. A brassói „Sichenhaust” megvizsgáltam és rendben találtam. A földvári fogda kimeszeltetését elrendeltem. Megvizsgáltam a földvári gyógytárt, a vidombáki kézigyógyítást, valamint a vármegyében számos mézszárszéket és kereskedést — kisebb hiányok pótlása iránt azonnal intézkedtem. Brassóban két hordó megromlott hal elkoboztatott. Dajkaságba adott 46 gyermekre gyakoroltatott orvosi felügyelet.

Orvosrendőri hullavizsgálat teljesített: Tatragon sulyos testi sértés után beállott halálesetben, Brassóban szénélegmérgezés esetében, Krizbán önakasztás folytán elhalt egyénen, Prázmáron vonat által elgázolt egyén hulláján.

HIREK.

Brassó máj. 9.

— **Halálozás.** Reisz Izsó, a „Bukarest szálló” bérlőjét, sulyos csapás érte. Erzsike nevű leánykája tegnap éjjel 7 és fél éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 10-én délután lesz.

— **Kitüntetés.** A király lovag Vest Ede, a „Temesvári Agrár Takarékpénztár” vezérigazgatójának az ottani kereskedelmi és iparkamara elnökének, a kereskedelmi és ipari téren szerzett érdemei elismerésül a magyar király udvari tanácsosi czímet díjmentesen adományozta. Ezen kitüntetést nemcsak azért vettük örömel tudomásul, mivel az egy arra igazán érdemes férfit ért, hanem azért is, mivel a kereskedelmi és iparkamara elnökének a kitüntetése egyszersmind a kereskedelemnek és iparnak is szól, a melyet a kitüntetett képvisel és továbbá, miután a kereskedelmi és iparkamara

elnökök között, a kik tiszteletbeli állást töltenek be, de olyan tiszteletbeli állást, amely sok munkával, nagy teherrel és sulyos felelősséggel jár, eddigelé nem igen találunk olyan egyént, a ki kitüntetésben részesült volna.

— **Összejövétel.** A minden hónapban szokásos összejövételét folyó hó 8-án este tartotta meg a brassói posta és távirdahivatal tisztikara az „Iparegylet” éttermében. Oly őszinte collegiális, baráti szeretet megnyilvánulásai ezek az összejövetelek. A hol egy pillanatra feledve az igazán nagy lelkiismeretet, pontosságot követelő hivatást, mint egy családhoz tartozó, egymást testvéreknek érző tagok egy pár órát kedélyesen elbeszélgetnek. De a mostani összejövételnek hangulatát, jókedvét különösen emelte Kolbenheyer B. Albert posta és távirdahivatali titkár és Salamon Antal sepsiszentgyörgyi postafőnök uraknak a jelenléte. Kolbenheyer titkár urat, midőn hivatalos küldetésében egyik vagy másik helyen megfordul, hogy mily szeretettel fogadják és hogy mily kedves collegiális érzés fűzi össze egy téren munkálkodó hivataltársaival, annak egy fényes jele volt az említett összejövétel. De természetesen, hogy az így van, az a titkár ur nagy érdeme, a ki hivatalos teendőiben a szigorú pontosság és lelkiismeret, baráti körben pedig szívből jövő igaz szeretet vezérel. Salamon Antal főnök urat, ki Sepsiszentgyörgyről kísérte el Kollenheyer titkár urat, szintén a baráti érzés hozta egykori hivataltársai, barátai közé. De meg kell itt emlékeznünk Védffy Győző posta és távirda felügyelő urról is, ki ezekben az összejövetelekben atyai szeretettel jár hivatalnokai előtt. Mert minden, de minden csak a vezetőktől függ, hogy legyen hivatalos teendőkben lelkiismeret és minden téren egymást szerető, megbecsülő barátság. A kedélyes összejövétel az éjjeli órákban ért véget. Vajha minden hivatalban az együttműködő embereket, ily barátság fűzné össze.

— **A helybeli római katolikus főgimnázium az országos tornaversenyen.** Említettük már lapunknak egy régebbi számában, hogy az országos tornaversenyen a kath. főgimnázium ifjusága is résztvesz. Most értesítnek minket, hogy 36 tannló megy; vezetőjük Pisztel Márián tornatanár, kísérő tanárok: Dr. Wasylkiewicz Viktor, Kollár Gusztáv és Zsigmond György. E hó 25-én estefelé indulnak, az állomásig gyalog, katonás menetben, onnan az esti személyvonattal Budapestre. Versenynapok 27 és 28. Verseny után néhány napig a fővárosban maradnak, s megtekintik a főbb nevezetességeket, p. o. a muzeumot, országházat, királyi várat, akadémiát, egyetemet stb. Elzarándokolnak Kossuth Lajos sírházhoz és azt egy tanuló beszéde kíséretében megkoszorúzzák. Hazajövet kiszállnak a szép Erdélyi metropolisban, Kolozsvárra, s ott is megnézik a főbb nézivalókat. A vervény következő ágaiban vesznek részt: a szabadgyakorlatokban, a csapattornában, a korláton 10-es csapattal, kötélhúzásban 10-es, füleslabdajátékba 10-es csapattal, az egyéni versenyben, futómászásban 4 tanuló. Ez utóbbi verseny abban áll, hogy 50 méternyi távolságról futnak s egy 5 méter magas pózára fognak felmászni. Pisztel a lelkes

tornatanár fáradhatlan buzgósággal gyakorolja a fiukat, a kik a legszebb eredményekkel nézhetnek az országos verseny elé.

— **Választók névlajstroma.** Brassó város központi választmánya a következő hirdetményt adta ki: Az 1899. évi XV. t. cz. értelmében Brassó sz. kir. város központi választmánya részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint Brassó város I. és II. választó kerületének országgyűlési választók ideiglenes névjegyzékei az 1906. évre összeállítottak, azok a kihagyottak névjegyzékeivel együtt f. évi május hó 5-étől 25-éig a városi tanács helyiségeiben (polgármesteri irodában) közszemlére ki fognak tétetni, mely idő alatt azokat a városi tanács egy közegének jelenlétében a kitűzött napokon reggeli 8 órától déli 12 óráig lemasolhatja. A névjegyzékek ellen saját személyét illetőleg bárki felszólalhat. Ezenkívül mindenkinek jogában áll, azon választó kerületben, melynek névjegyzékében felvételt, bármely jogtalan felvételt vagy kihagyás miatt a névjegyzék ellen felszólalni. A felszólalások f. évi május hó 5-től — 15-ikéig, észrevételek a felszólalásokra pedig folyó évi május hó 16-tól 25-éig adandók be. A felszólalásokat mindenki megtekintheti és aki felszólalni jogosítva van azokra észrevételeket is tehet. A felszólalások írásban adandók be és egy beadványban több egyénre vonatkozó felszólalás is foglalható. Az észrevételek szintén írásban, azonban minden beadványhoz külön adandók be. A felszólalások és azokra tett észrevételek alulírt központi választmányhoz intézendők és a szükséges bizonyító okiratokkal felszerelve a városi tanácsnál (polgármesteri irodában) nyújtandók be. A személyazonosság megállapíthatása czéljából a felszólalásban minden választónak, a kinek érdekében felszólalva lett, vezeték és keresztnéve, foglalkozása, lakása és életkora pontosan megírandó. Mi is azon megjegyzéssel hozzátik köztudomásra, hogy a beadott felszólalások és észrevételek felett Brassó sz. kir. város központi választmánya f. évi július hó 1-én és esetleg a következő hététköznapiokon mindenkör d. u. 3—5 óráig a városi tanács üléstermében (Kapu-utca 63. h. sz.) tartandó nyilvános ülésekben fog határozni és hogy ezen határozatok f. évi július hó 20—30-áig közzetekintés végett a városi tanácsnál ki fognak tétetni.

— **Harcoszerű lövészet.** Folyó hó 11-én — csütörtökön — a 2-ik gyalogezred póttartalékosai a Pojánán éles ténnyel harcszerű lövészetet fognak tartani. — Jelzett napon a Pojánán való tartózkodás szigorúan tiltva van.

— **Elveszett a Kolostor utcától a Buzasorig, vagy a Kapu-utczán egy finom fekete bőrtárcza ezüst monogrammal, melyben 22 korona és néhány fillér volt. A becsületes megtaláló kéri az azt a rendőrségen átadni.**

— **Kiadó lakás.** Kut-utca 39. sz. a. 4 szoba-, fürdőszoba-, előszoba-, konyha-, kamara-, s egyéb helyiségekből álló emeleti lakás Szent-Mihály napjától kiadó.

— **Tárogató estély.** Holnap szerdán este a sétatéri Forkert-féle étteremben Ignác Péter és Horváth Kálmán czimbalom szólólistája újja szervezett zenekara fog, Horváth József kolozsvári tárogató mes-

ter közreműködésével játszani. Belépti-díj nincs.

— **A megyei alapok pénzügyi be-tétel.** A belügyminiszter — amint értesülünk — körrendeletet intézett a törvényhatóságokhoz a vármegyei alapok pénzügyi be-tétkönyveinek közzétételéről. A pénzügyminiszterrel egyetértőleg elrendeli a belügyminiszter, hogy a vármegye kezelése és felügyelete alatt álló alapok és alapítványok tulajdonát képező pénzügyi be-téti könyvek oly értelmű közzététellel láttassanak el, hogy a pénzügyi be-tételből való pénzfelvétel csak a számvevőség által ellenjegyzet alispáni rendelet alapján és annak felmutatása mellett legyen teljesíthető.

— **Nősempészet.** A városi rendőrkapitányság Csikgöröczfalvi Kovács Lajosné szül.: Szabó Erzsébet és Kovács Annát az 1903. évi VI. t. cz. 15. § ába ütköző kihágás miatt 1—1 napi elzárás és 4—4 korona pénzbüntetésre ítélte.

— **Jókai Mór utolsó kézírata.** Jókai Mór, a halhatatlan regényíró utolsó műve a jótékony-ságnak ez az apotheozisa volt, melyet a József Főherceg Szanatoriumi Egyesület fölkérésére írt. Bevezető mondata így kezdődik: „Egy vallás van, melyben mindnyájan egyesülünk: a szeretet vallása. Temploma ennek az egész világ egyeteme: hiveinek táborában — minden jó ember. Papja e vallásnak mindenki, a ki dolgozik. Egyetlen hitágazata van csak, amely így szól: „tedd azt, ami másnak jó.“ Jókainak fönséges szövegát facsimilében az oly nemesen buzgólkodó egyesület legközelebbi kiadványában jelenteti meg.

— **Ghika, a trónkövetelő.** Bukarestből írják nekünk a következőket: Ghika Albert, ez a politikai kalandor, aki hercegeknek és albán trónpretendensnek nevezi magát, a román kormány ellenkezése dacára is módját ejtette, hogy hirdetett albán kongresszusát Bukarestben megtarthassa. Igaz ugyan, hogy az egész kongresszus nem volt egyéb farsangi komédiánál. A rendőrség figyelmének ki-játszására nem is a kongresszust hirdették a komédia rendezői, hanem egy ártatlan fölolvadás leple mögé bujtatták a dolgot. Vasárnap reggel a város minden pontján nagy falragaszok kürtölték világgá, hogy estére Merturi tanító az albán-kérdésről fog fölolvadni a dalmüszínházban. Ghika, aki házassága révén nagy vagyon birtokába jutott, semmi költséget sem kimélt, hogy közönséget toborozzon az esti fölolvadás számára. Meg is jelent vagy 1500 férfi és nő a színházban. A Bukarestben élő albánok nagy része összegyűlt, de sok román is elment a színházba pusztán kíváncsiságból is. Fél kilenczkor lépett a fölolvadás asztalhoz Merturi tanító és megkezdte előadását, amiből azonban a jelenlevők nagy része egy szót sem értett, mert albán nyelven volt tartva. Utána aztán Ghika Albert lépett a dobogóra és román nyelven beszédet mondott az albán nemzet törekvéseiről. Elmondta, hogy az albánok ma már nem elégedhetnek meg a pusztán autonómiával, hanem követelik a szabad és független albán királyság helyreállítását. Angliának, Olasz- és Franciaországnak ez ellen nem is lesz semmi ellenvetése. **O r o s z o r s z á g** pedig egy szerencsétlen háború bajával küzd, tehát nem

avatkozhat bele az albánok dolgába. Maczedónkérdésről más értelemben véve szó sem lehet, mert se maczedón állam, se maczedón nyelv nincs és nem is volt soha; albán állam ellenben és albán nyelv van még ma is. Ezután a beszéd után Ghika megnyitottak jelentette ki a kongresszust, amelylyel rövid uton a következő határozatot fogadta el: „A szkutarii, üszkübi, szaloniki, monasztiri és janinai vilajetekből álló albán állam függetlensége az összes albánok nevében proklamáltatik.“ A kongresszus megválasztotta mindjárt a központi végrehajtó-bizottságot is, amelyet a legmesszebbmenő hatáskörrel ruházott föl. Ezzel aztán véget ért a komédia és a jelenlevők a független albán királyság jövődőlő királyát életre oszlottak szét.

— **Brassó városi osztorozása tárgyában** beadott fellebbezéseket Brassó vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 9-én Dr. Jekel Frigyes alispán elnöke alatt tartott ülésében tárgyalta és mind elutasította.

— **Halálos szerencsétlenség a Rábán** Apród Nándor takarékpénztári tisztviselő és bankosztályvezető regattázni ment a Rábára egy legényével és jóbarátjával Variot Lajos hadnagygyal, akivel leakarta fényképeztetni magát. Apród Nándor véletlenül az evezőt a vízbe ejtette, és oly szerencsétlenül nyúlt utána, hogy a csónak felfordult s maga is alámerült. Variot hadnagy az evezőt nyújtotta a fuldokló felé, aki azt oly nagy erővel rántotta magához, hogy a hadnagy és legénye fejfelé előre a vízbe estek. A hadnagy és a legény szerencsésen partra usztak. Apród elmerült és holttestét ma délután öt órakor találták meg. Fiatal felesége és öt hónapos gyermeke gyászolja a szerencsétlen véget ért banktisztviselőt.

— **Schiller-ünnepély Amerikában.** New-Yorkból jelentik, hogy Schiller halálának évfordulóját az Egyesült-Államok minden nagyobb városában egyetemi és népünnepekkel ünnepelték meg. A német egyesületek is számos ünnepséget rendeztek. Itt Chicágóban és Cincinnati-ban az ünnepségek három napig tartanak. New-Yorkban már tegnap megkezdődött a Schiller-ünnepelés. Számos templomban megemlékeztek a szöszékről a nagy költőről. Este gyűlés volt a Carnegie-Hallban, hol több kiváló személyiség, köztük Max Sellam, szóltak Schiller érdeméről, mire 800 énekesből álló kar a „Harang“ című zeneművét adta elő.

— **Póttartalékosok fölmentése.** A honvédelmi miniszteriumban úgy látszik, erősen készülődnek a bekövetkező ujonez nélküli állapothoz, amely szegény katonákra hoz majd újabb keserves áldozatot, mert egymás után bocsátják ki az erre kötelezett rendszereket. Tegnap ismét érkezett egy rendelet Brassó vármegyéhez a honvédelmi minisztertől, amelyben arra szólítja fel a vármegyét, hogy a póttartalékosok fölmentése körül a jövőben nagyobb körültekintéssel és szigorúsággal járjanak el, mint eddig s a fegyvergyakorlat alóli fölmentést csak a legszükségesebb esetekben véleményezzék. Különösen vonatkozik a miniszter utasítása a mezőgazdasággal foglalkozókra, akiket eddig tömegesen mentettek fel a fegyvergyakorlatok alól. Ezen a nyáron nem lehet tudni,

hogy milyen viszonyok következnek be a ujonezok nélkül nagy szükség lesz a katonákra.

— **Fontos cséplőgéptulajdonosok részére** A 7359/1903. magyar kir. belügyminiszteriumi rendelet értelmében minden cséplőgéptulajdonos köteles az „első segélynyújtás“-hoz szükséges kötszerekkel felszerelt mentőszekrényt készletben tartani. Keleti J. orvos-sebészeti mű- és kőszergyáros Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17. ajánlja a 288. sz. Cséplőgép Mentőszekrény elnevezés alatt a fenti min. rendeletnek minden tekintetben megfelelő keményfa-szekrényben elhelyezett berendezést. Ára esomagolással együtt K. 29. Legelőnyösebb bevásárlási forrás viszont-eladóknak. Saját hazai gyártmány.

Dr. univ. med. HUBBES FRIGYES em. k. k. gráci egyetemi as-sistens. Szpecialista fül, orr, nyak, valamint bőr és külső betegségekben. Rendel. naponta 9—12 és 3—4-ig. Hirscher-utca 28. szám.

Iparosok és kereskedők érdeke.

Brassó, máj. 9.

— **Jutalmak ipari munkások számára.** A brassói kereskedelmi és iparkamara az érdekelt köröket ezennel értesíti, hogy a kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltósága intézkedése folytán 100 kitüntető állami okmány és ugyanannyi 100 koronás jutalomdíj az 1905. évre is adományoztatik, oly ipari munkások részére, a kik magukat erre hosszú és hűséges szolgálat által érdemessé tették.

A brassói kamara területére 5 ilyen jutalomdíj esik.

Felhívtnak ennél fogva a kamarakerületben, mely kiterjed Brassó, Nagyküllő, Szeben és Fogaras vármegyékre lakó munkaadók, még pedig egy a gyárosok, mint a többi iparosmesterek, hogy legkésőbb folyó évi június hó 10-éig közöljék a kamarával azon munkásaik névsorát — az azokra vonatkozó és a jutalomra való érdemességet bizonyító adatok kíséretében — a kiket a szóban levő jutalmakra érdemeseknek tartanak.

A jutalomra való igény előfeltételei a következők:

1. magyar állampolgárság;
2. tényleges ipari munkában való állandó alkalmaztatás (kapus, kocsis, gyári irodaszolga és más ily természetű szolgálatot teljesítő, a jutalomra igényt nem tarthat);

3. legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munka körében. (Tanonezévek beszámíthatók, évadhoz kötött ipari munkában alkalmazottaknál a teljesen betöltött évadok teljes évekként egyenértékűeknek tekintetnek);

4. a rendes munkabér, vagy munkakereset évi összege, a bejelentés évében 2000 koronát meg nem haladhat.

Mindezen feltételek teljesítése hiteles okiratokkal, esetleg a munkakönyvvel, vagy annak hiteles másolatával bizonyítandók.

Ugyanazon munkás a szóban levő jutalomban csak egyszer részesülhet.

A kamara a beérkezett bejelentések alapján a jutalmazandók iránt hármassal jelölést tartalmazó véleményes és indokolt javaslatot terjeszt fel a keresk. miniszter

Ő Nagyméltóságához, ki e javaslatok figyelembevételével dönt a jutalmazások ügyében.

Tanügy.

Brassó, máj. 9.

Vizsgák. A brassói róm. kath. főgimnázium VIII-ik osztályában az osztályvizsga május 10-én, az írásbeli érettségi vizsga május 15. 16. 17. 18 és 19 én, a vallástani érettségi vizsga május 13-án, a többi tárgyakból az érettségi vizsga június 19 és 20-án tartatik meg.

Táviratok.

— Saját tudósítónk jelentése. —

A képviselőház ülése.

Budapest, máj. 9. (éjjel 12 óra.) A mai ülésen újból a feliratot tárgyalták. A felirat mellett Bozoki tartott beszédet, ellene pedig Josepovits horvát képviselő.

Ezután a két beszéd után rendkívül nagy érdeklődés és figyelem mellett állott fel gróf Apponyi Albert.

Gróf Apponyi polemizált Nagy Ferenczel és Dániel Ernővel és többek között kijelentette, hogy legnagyobb baj minálunk az, hogy törvényeinket kétértelműleg magyarázzák.

Ilyen kétértelműen magyarázzák például a *pragmatica sanctio*t is.

Ezután Gróf Tisza állott föl szólásra, mire az egész ellenzék tüntetőleg kivonult.

Gróf Tisza beszéde alatt csupán gróf Andrássy Gyula és még 2 dissidens képviselő maradt ben.

Végül Vlád Aurel beszélt még a felirat ellen.

A szabadelvűpárt értekezlete.

Budapest, máj. 9. (éjjel 12 ó.) A szabadelvűpárt ma este értekezletet tartott.

Az értekezleten Hódossy Imre szólalt föl; felszólalásában többek között azt mondotta, hogy mostan olyan erős áradatok jönnek, melyek ellen a 67-es alap megvédésére, a legnagyobb összetartás szükséges. Kéri azon tagokat, kik ezen alappal nem értenek egyet, lépjenek ki a szabadelvűpártból, hogy ők annál határozottabban védelmezhesék meg a 67-est.

REGÉNY - CSARNOK

Hogy lett a székelből góbé?

— Regényes mese az Apaffiak, idejéből. —
Irta: Péterfy Tamás.

67

— Én nemes ember vagyok! — tört ki hevesen Józsiás uram. Oda megyek, a hová tetszik! és keményen megzörgette kardját az oldalán.

— Hiába való erősködés ez! Meguza nem engedhet el, mert a basa így akarta.

Hej! Örök! — szolt a közelben sétáló török katonához, — be kell kisérni Rika Józsiás urat!

A szekéren ülők tiltakozva emeltek

szót az erőszak ellen. Szó szót hozott elő de Meguza nem engedett a parancsból.

Ali basa távolról szemlélte a dolog fejlődését. Mikor látta, hogy komolyabb fordulatot vesz, — egy testőrt futtatta Józsiás uram után. Így aztán mielőtt tette került volna a dolog: a nemzeti ur szépszerével visszasétált a nagyurhoz.

A koesi elhajtattott. A nemzeti ur lemaradt a küldöttségéből. Most igazán elhitte Józsiás uram a boszorkány levelének komoly valóságát mind a két eszével. Azért könnyű szerrel engedni még sem akart! Sőt engedni egyáltalán nem volt szándékában, mikor a basa elé érkezett.

— Nemzeti Rika Józsiás uram!?

... — kiáltott Ali basa a belépőre.

— Az én vagyok! — felelt keményen a nemzeti ur és kihívó állásban vágta a lábát, mutatva, hogy nem ijedett meg a kemény szótól.

— Tud-e kigyelmed olvasni? ...

— Mindenesetre nem most akarok megtanulni. Nem azért jöttem ide!

— Ki adott kigyelmednek szabadságot a város elhagyhatására?

— De ki tilthatja meg nekem nemesi szabadságomat? Kinek vagyok vagy voltam alárendelt szolgája mind ez mai napig? ...

— Megtilthatom én is! azonban jelen alkalommal kigyelmed tiltotta meg a boszorkány levelének értelmében!

— Nem tudok róla semmit! az az még a semminél is kevesebbet valamivel!

— A reggel mitsem szólt az igaz, de a levelet csak elolvasta bizonyára?! Itt a saját kezimmal adtam át! Itt a saját szemem előtt törte fel a pecsétjét! Itt a saját szemem előtt olvasta fel és magában szitkolózott! ...

— A boszorkány nem tud írni! Én nem hiszek senkinek! Nem olvastam semmit, nem tudok semmiről! ...

— Az ezüstről sem?! ...

— Arról... arról éppenséggel egy kukkot sem! Mese az nagy uram!

— Hm!!

— Pityóka Rózsi bolond! futó bolond! Annak a szava után nem indulhat el férfi személy! Csodálkozom, hogy egy bolond meséjének még hívója is akad! És az a hívó egy basa lehet! ...

— Jól beszél nemzeti Józsiás uram!

— De úgy is van!

— Teljesen elhiszem kigyelmednek minden szavát, de mégis ajánlanék egy okos szót, egy okosabb módot.

— A legokosabb erről mitsem beszélni.

Mit fog gondolni a világ egy nagyvezérről, ha megtudja a mai mesét, ezt a hőbortos-boszorkányos historiát? Ali basa?! ... A nagy vezér?! ... és Pityóka Rózsi a boszorkány?! ... Szép barátság! ...

Ezeket olyan gunyosan mondta el nemzeti Rika Józsiás uram, hogy Ali basának eszébe jutottak reá a boszorkány szavai: Az több mint székel! És a nagy ur tapasztalni kezdé, hogy furfangos emberrel van dolga.

— Hallgassa meg ajánlatomat — szólítá meg a nemzeti urat, — hát az ezüstről mitsem tud?

— Semmit!!!

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Nyilttér*

Figyelmeztetés.

Figyelmeztetek mindenkit, hogy jelenleg Brassón tartozkodó nőnek szül. Peovits Valeriának, ki ellen vállóperem folyamatban van semmi néven nevezendő hitelt ne nyújtson, mert tudtom s beleegyezésem nélkül sőt határozott ellenkezésem dacára csinált adóságokat kifizetni nem fogom.

Csikszereda 1905 május 1.

Arnant Miklós
erdészjelölt.

* Ezen rovat alatt közlöttekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget

Egy jó állapotban
levő földszintes vagy egyemeletes ház megvételre kerestetik, valamint egy építésre alkalmas szép helyen fekvő telek is.

Ajánlatok e lap kiadóhivatalába küldendők.

Ritka alkalom!

Brassó megye, egy jó forgalmu közegében egy vegyeskereskedés augusztusig eladó. Raktár 5000 kor., átvételhez kell 2500 kor.; a raktár évi forgalma 16000 kor.

Cím a Brassói Lapok kiadóhivatalában.

Gyakorlott

derék és szoknya varrónők

valamint tanulóleányok
azonnal felvétetnek
Weinerth Hermann
női szabónál.

Magányos lakás

5 szoba, konyha, kamra
mosókonyha esetleg fürdőszoba, kerttel és verandával
Szentmihálynapra kiadó.
Ó-Brassó Rom. temp. u. 1b sz. alatt.

Fontos minden menyasszonynak!

Szükséglete beszerzése előtt ne maradjon el!

Tausky J. Fiai
rész. és felelősen működő vállalat
Pozsony

• a legújabb divatjegyű ruhák, melyek mindenféle változatban készíthetők
• a legújabb divatjegyű ruhák, melyek mindenféle változatban készíthetők
• a legújabb divatjegyű ruhák, melyek mindenféle változatban készíthetők

Megbízható árak! Pontos kiszámlázás!
Jutányos szabott árak!
Kiváló munka! Jó anyag!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kellemen Ferencz
gyógyszertár a „Fehér templomhoz”
Kolostor-utca 8. h. sz.
ajánlja kitűnő saját készítményű ered-
ményes biró
Vénus creme 1 tég. — .80 f.
Vénus szappan 1 drb. — .50 f.
Vénus Poudre 1 doboz 1. — kor.
Petroline hajszesz 1 üveg 1.50 f.
Nagy választék különlegességekben ásványvizek-
ben és parfümökben.

Egész éjjel nyitva!
Metropol kávéház
2. FEKETE-UTCA 2.
Kitűnő jó erdélyi borok.
Elsőrendű kőbányai sörök.
Hideg ételek!

A postához,
JEKELE
Misz. déligyümölcs, rövid és fes-
ték áru kereskedése.
Brassó Hósszu utca 64
Telefonszám 226.

Vigadó étterem

Pilseni ösforrás
A polgári sörgyárból.
Tiszta erdélyi borok.
Elismert jó konyha.
Rottenböcher &
endéglő

Aki jó, izletes ételt
akar enni és kitűnő
valódi erdélyi borokat vala-
lamint Pilseni „Urquel” sört inni,
menjen a
Schwarzburg
vendéglőbe (Brassó, Kórház-utca 20.)
ahol úgy palaczk, mint naponta frissen
töltött sört kaphat.

Tiszta erdélyi borok
jutányos árak mellett ...
... nagyban és kicsinyben
KUN ANTAL
borkereskedőnél.
BRASSÓ, Kút-utca 6.

Valódi Budweisi sör
kitűnő, tiszta konyha és kis Apol-
di finom jó erdélyi borok kap-
hatók
Forkert Rudolfnál
Brassóban Kapu-utca 2. és
Tehénplácson 2 sz. alatt.

Otcsó árak. Kövér F. Pontos kiszol-
gálás.
épület és disznó bádós
üveges és vízvezetési berendező
Brasso. Kórház-u. 64.
Ajánlja magát minden, nemükben
munkák gyors, pontos és jutányos árban
elkészítésére.
Raktáron mindenkor kész konyha-
rendezési tárgyak kaphatók.
Javítások elfogadtatnak
jutányos árban.
Jóállás m. munka aktáro

Neustädter Jenő
Órangyal gyógyszertára
Brassó, Buzasor 7. szám.
A legnagyobb raktár az összes
gyógyszerészeti különlegességi és
betegápolási cikkekben valamint
gummiárukban stb. stb.

Medgyes
„Szöllő szálloda”
elsőrendű szálloda
a város központján
Ráczky Agoston
szállodás

**Élet-, tűz-, betörés-, vízveze-
tési kár, jég es baleset**
biztosításokat előnyös feltételek mellett
fogad el a
„PHÖNIX”
Reményik Frigyes Brassó, Virág-or 12

Kovácsnai F.
Női ruhákhoz való kellékek üzlete
Brasso, Kapu-utca 19.
Dus választék női és férfi haris-
nyák, zsebkendők, kesztyűk, min-
denféle csipkék, füzők és zephirek-
ben és így tovább, a legjutányo-
sabb árak mellett.

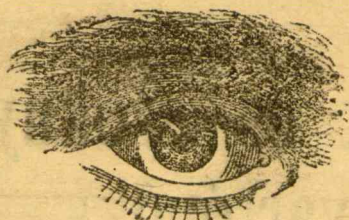
Miczi arckrém ára 1 tég. 1.60
Miczi szappan 1 kor
Józsa dr. féle hajbalzsam 150
Hidrolin lábizzadás ellen 1.40
Tyukszembalzsam.
Nagy választék különlegességekben
ásványvizekben és parfümökben.
Stenner Frigyes gyógyszertára
Brassó, Kapu-utca 21 szám.

Ujonnan
helyreállítva
A ki a villásreggelihez egy pohár-
tisztá jó erdélyi bort vagy min-
dennap frissen csapolt sört akar
inni, fájadjon le a „**Tanácsház**
pinceszébe”, szembe a Buzsati
vasut megállóhelyével.

Foith György
gépkötőde, rövid és szövőár 1. Üzlet
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányú C töltő
áru. Mindenféle harisnya és trikó
árak olcsón és nagy választék-
ban kaphatók.

Tellman W
POSZTÓGYÁROS
Brassó Vár-utca 116 sz..
Ajánlja saját készítményeit
mindenféle posztó és flanelbe

Alapított 1835-ben.



BIRÓ JÓZSEF

órás és látszerész
BRASSÓ, Kolostor-u. 3.

Nagy választék mindenféle órákban, továbbá
szemüvegek, orrcsüptetők, barometerek, thermomete-
rek, színházi és távcsövekben.

Szemüvegekkel szolgálók orvosi megrendelés
alapján, valamint a jónak bizonyult saját Methodu-
som alapján is.

Mindenféle javítások gyorsan és mér-
sékelte árak mellett eszközöltetnek.

Kérjük a névre és házszámra jól vigyázni!

Mindig a legújabb és a legjobb!

Ajánlok mindenféle divatos

férfi-, női- és gyermek-czipőket
minden darab kézimunka és saját készítményem, el-
ismert jó minőségben kapható bizonyára a **legol-
csóbb concurrens árak mellett**, amiről minden
vevő meggyőződhetik.

Fájó és izzadó lábakra ajánlom az én **Patent Drill**
czipőimet kitűnő minő-
ségben. Urak részére páronként 3.80 K-ért, hölgyek
részére 3 koronáért

Mérték szerinti megrendelések és javítások
saját műhelyemben **szolidan** elismert jó minőségben
eszközöltetnek. — Elvem **szigorúan szolid** kiszol-
gálás, **nagyon olcsó árak**, de készpénzfizetés mellett

Bahmüller Frigyes

czipőraktár és lábbeli készítő

Brassó, Kapu-utca 15.

Kolostor-utca

27. sz. a.



Mindig a legújabb és a legjobb!

A Brassói Iparosok Hitelszövetkezetének

(mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagjának) asztalosipari szakcsoportja ajánlja a vásárló közönség nagybecsű figyelmébe

Brassóban a Kapu-u. 47. sz. a. berendezett bútoraú csarnokát,

a mely gazdag és választékos raktára a helybeli asztalos-mesterek által készített szolid, izléses és olcsó szoba és lakberen-
dezéseknek. — Ugyanitt bármilyen asztalos-, esztorgályos- és kárpitos munkákra megrendeléseket — a lehető
legolcsóbb árak mellett — elfogadjuk és pontosan teljesítünk.

Egész lakások, szállodák, iskolák berendezésére a megrendelést elfogadjuk.

Kérjük a vásárló közönséget szíveskedjék a helyi ipart támogatni!

Reiser Frigyes

Brassó, Kolostor-u 31.

Ajánlja igen nagy raktárát

napernyőkben

a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig.
a legdivatosabb kivitelben **mindenféle**
árak mellett.

ESŐERNYŐKBEN,

melyek kedvező beszerzés miatt, igen olcsó árak mellett
adatok el. Sok évi tapasztalataim, valamint szakismeretem által
abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy vevőimnek csak
a legjobb áruval szolgáljak.

Javítások valamint nap és esőernyőknek teljesen ujja-
alakítása és bevonása a legjobban, legolcsóbban és pontosan
eszközöltetnek, annál is inkább, mivel csak is szakképzett
ő munkásokat alkalmazok.

Málnási „SICULIA” Gyógyforrás

bicarbonatokban és konyhasóban a kontinens leggazdagabli
Alkalikus sós-savanyu-vize.

**A légutak, emésztő és kiválasztó szervek, hu-
rutos bántalmainál** felülmulja az eddig ismert összes as-
ványvizeket.

Kitűnő nyálkaoldó étvágygerjesztő és a gyo-
morégést azonnal megszünteti.

Főraktár: Vogt Reinholdnál.

Kapható még:

Kugler Ede	gyógyszertárban	Irk Károly	fűszerkereskedésben
Stenner Frigyes	„	Harth Károly	fűszerkereskedésben
Obert Henrik	„	Teutsch és Tartler	„
Neustädter Eugen	„	N-Szebenben	Morscher Károlynál
Róth Viktor	„	Szegvári	Teutsch I. B.-nél
Klein Viktor	„	Fogarason	Jaros L.-nél.
Dressnandt Vilmos	„		

Szétküldi a tulajdonos: „SICULIA” természetes szénsavat
sűrítő gyár r. t. Málnásfürdőn.

TUTSEK E.

temetkezési intézetét

áthelyezte

Kapu-utca 3. szám alá,

átellenben a „Vörös Csillag”

fűszerüzlettel.

NAGY JÓZSEF

kőfaragó-mester

Brassó, Vasut-utca
(az elágazás mellett)

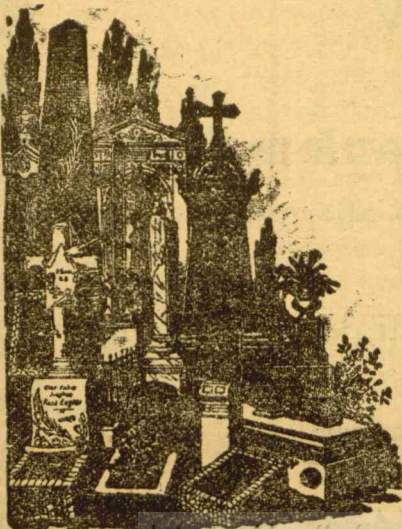
Márvány, Gránit, Syenit,
Labrador nagy sarkó
raktára és

bátor márvány gyára.

Mind első kézből.

Jutányos árak és pontos
kiszolgálás!

Képes árjegyzékek díjtalanul!



Jorgo János

órák.

Gyári raktár: WIEN III/2, Rennweg Nro. 75/B.

Levelezőlap elegendő, hogy gazdagon illusztrált
árjegyzéket ingyen és bérmentve megkapasson el-
cső bevásárlás szempontjából. Az üzleti eljárás szigorúan tisztessé-
ges, részadás teljesen kizárva.

Mindennemű zsebórába új rugó behelyezése 40 kr. Minden vá-
sárolt vagy javított óráért kezességet vállalok.

7787. sz. legolcsóbb, legjobb strapaóra, miket tokban 36 ó. jár 12.30

8039. valódi ezüst pánczéllánc, 18 gr. „ 1,-

7858. sz. ezüst remontoir dupla fedelű „ 8,-

7889. sz. ingaóra ütőművel, 2 súlylyal, 130 cm. magas „ 11.50

8929. sz. jó ébresztő-óra „ 1,20

Szíveskedjék nevemre és házszámomra 75 B. pontosan figyelni.

Van szerencsém a n. é. előkelő hölgy kö-
zönség szíves tudomására adni, hogy helyben

Fekete-utca 14 szám alatt

Női divattermet

nyitottam.

Midőn a n. é. hölgy közönség szíves párt-
fogását kérem megemlítem, hogy Kolozsváron
már 10 év óta fennálló saját hasonló divatter-
memben szerzett szakképzettségem elég garan-
ciát nyújt arra nézve, hogy Brassóváros és
vidékének magasabb igényeit is kielégíthessem.

Teljes tisztelettel

ifj. Janczer János.

Társas bérkocsi-forgalom

BRASSÓ és FOGARAS

==== között =====

F. évi május 9-től kezdve

Brassó és Fogaras között egy társasbérkocsi fog közlekedni.
A társasbérkocsi rendszeren **reggeli 7 órakor** a Depnerféle
korcsmából (Brassó Hosszúutca) indulni és ugyanazon a
napon körülbelül **délutáni 4 órakor** Fogarasra érkezni
fog. A réa következő napon **délelőtti 9 órakor** a társas-
bérkocsi Fogarasról indul és ugyanazon a napon körülbelül
esti 6 órakor Brassóba érkezik.

A menetdíj Brassóból Fogarasig 4 ko-
ronát, az egyes közbeneső állomásokig
pedig megfelelően kevesebbet teszen ki

Franz János.

Schroll-féle vásznak
sziléziai vásznak, rumburgi-len,
.. .. vásznak asztalnemű

fehéreneműek,

ágyneműek

Saját készítményű női-, férfi- és gyerek fehér-
nemű mérték vagy minta utáni fehérenemű meg-
rendelések, valamint

menyasszonyi kelengyék

legolcsóbb árak mellett elvállaltatnak.

Mintaküldeményekkel szívesen szolgál!

==== Nedoma és Wächter =====

Brassó Kapu-u 18. BCU Cluj

Osztálysorsjgyk a XVI. sorsjátékra kaphatók a Brassói Bank- és Raktárház Részvénytársaság

főelárusító pénztáránál (Hirscher-utca 2. sz. alatt.)

110,000 sorsjegy közül 55,000 drb. 14,459,000 K értékben sorsoltatik ki.

Főnyeremény szerencsés esetben 1 millió korona.

❖ ❖ ❖ Huzás 1905. május 25-én és 26-án. ❖ ❖ ❖

Arak: $\frac{1}{4}$ 12.— $\frac{1}{2}$ 6.— $\frac{1}{4}$ 3.— $\frac{1}{8}$ 1.50 sorsjegy korona.

Vidéki megrendelések azonnal teljesíttetnek. — Nyeremények minden levonás nélkül és titoktartás mellett fizettetnek ki. — Rendelőinknek nyereményjegyzéket és az eredeti sorsjegyet portó és költségmentesen küldjük.

MIHÁLY A.

üveg porcellán kereskedő,
Brassó, Hirscher-utca 20.

Ajánlja dusan berendezett üveg, porcellán,
lámpa és tükör raktárát, valamint nagyválasz-
tému fali képek, fali diszek jutányos árak mellett.
Azonkívül elvállalok mindendféle üvegezést
tükörbevagást, ugy házonkívül is.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve
maradok, kiváló tisztelettel

Mihály A.

Szolid árak.

Zeides György

sziiggyártó, nyerges és táskakészítő,
BRASSÓ, Kapu-u. 21.

Ajánlja szavatolt jó anyagokból készített
minden e szakmába vágó cikkek szép és dús
raktárát legjutányosabb árban.

Megrendelések gyorsan, pontosan és lehető
legolcsóbban eszközöl valamint elvállal minden-
nemű javításokat is.

Első Erdélyi
Gőz-Műfestőde
és Vegytisztító Intézet.

Főtízlet:

Hirscher-utca 3.

Gyár:

Fövény-utca, ezelőtt
Edelweiss gőzmosóda.

Fest mindennemű női-, férfi- és gyer-
mekruhákat egészben és felbontva.

Fest butorszöveteket, plüs, damaszt
és rips függönyöket stb.

Fest selyemruhákat és szalagokat.

Vegyileg tisztít:

női, férfi és gyermekruhákat, szőnye-
geket, butor és szobadiszeket, egyen-
ruhákat, bál- és estélyöltözeteket.

Elvállalja himzéseket, függönyök mosá-
sát és kifeszítését.

Minden munka a legpontosabban és leg-
kiméletesebben végeztetik.

Körner Vilmos.

Kérem a cégre ügyelni.

BEER GUSZTÁV

férfiszabó üzlete „BÉCSVÁROSÁ“-HOZ

Brassó, Kapu-utca 51. sz. (az Osztr. magyar bank mellett.)

Ajánlja magát elegáns és legujabb divat szerint szabott férfi-ruhakészíté-
sére, kezességet vállal kifogástalan kivitelért.

Nagy raktár bel- és külföldi Divat ugymint finom fekete frakk és szalon
szövetekben.

Pontos kiszolgálás, Jutányos árak